

REPUBLICA



MOLDOVA

CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

ÎNTEPRINDEREA INDIVIDUALĂ "PETRU BALAN"
ESTE ÎNREGISTRATĂ LA CAMERA ÎNREGISTRĂRII DE STAT

Numărul de indentificare de stat - codul fiscal
1003600079763

Data înregistrării

19.02.1997

Data eliberării

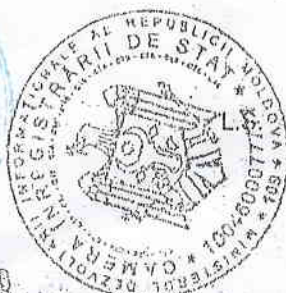
19.12.2005

Boiboceanu Adela, registrator de stat

Funcția, numele, prenumele persoanei
care a eliberat certificatul


semnătura

MD 0046598



Republica Moldova
BANCA COMERCIALĂ
"COMERTBANK" S.A.
l.: (373 22) 839 839
tel: (373 22) 839 840
http://www.comertbank.md
e-mail: secretary@comertbank.m



COMERTBANK

Республика Молдова
КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК
"COMERTBANK" S.A.
2043, мун. Кишинев, ул. Индепенденцей 1/1
тел.: (373 22) 839 839
факс: (373 22) 839 840
http://www.comertbank.md
e-mail: secretary@comertbank.md

Nr. 11/ 1151

Ref: F/NR din 27.06.2018

CERTIFICAT

Prin prezentul, BC „COMERTBANK” S.A., confirmă că întreprinderea PETRU BALAN I.I. cod fiscal (IDNO)– 1003600079763, deține următoarele conturi în BC „COMERTBANK” S.A.:

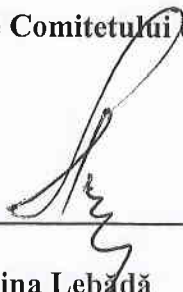
1. Nr. MD70CM000225104980142472 (MDL),
2. Nr. MD43CM000225109780242472 (EUR).

Certificatul este eliberat pentru a fi prezentat la cerere.




Alexandru Radu

Prim-vicepreședintele Comitetului de conducere


Valentina Lebadă
Contabil-șef



Ex.: A. Risnita
Tel.: 022 839-709

CERTIFICAT
privind lipsa sau existența restanțelor față de bugetul public național

Nr.
№ A2029204

din
от 19.11.2020

1. Destinația / Назначение

Achiziții publice

2. Date despre contribuabil / Информация о налогоплательщике

Denumirea Наименование	Codul fiscal / Numărul de identificare Фискальный код / Идентификационный номер
PETRU BALAN I.I.	1003600079763
Adresa sediului de bază (strada, numărul) Адрес основного месторасположения (улица, номер)	Codul - Denumirea localității Код - Наименование населенного пункта
Victoriei nr.28	3101-OR.CRIULENI

3. Atestarea lipsei sau existenței restanțelor conform datelor Sistemului Informațional Automatizat /

Подтверждение отсутствия или наличия недоимки согласно данных Информационной автоматизированной системы

La data emiterii prezentului certificat restanța față de bugetul public național constituie/ На дату выдачи данной справки недоимка перед национальным публичным бюджетом составляет:
0,00 lei/лей.

4. Valabil pînă la / Действителен до 04.12.2020

5. Autentificarea Serviciului Fiscal de Stat / Подтверждение Государственной налоговой службы



Semnătura/Подпись

Anton Băiș

Numele și prenumele/Фамилия и имя



Este extras din Sistemul Informațional al SFS SIA „Contul curent al contribuabilului”// 19.11.2020 ora 10:18:49
cu aplicarea prevederilor pct. 82-83 Ordin IFPS nr.400 din 14.03.2014 (Monitorul Oficial 72-77/399, 28.03.2014)

NOTA (140,88)

Formularul ofertei (F3.1)

Data depunerii ofertei: **"29" noiembrie 2020**

Licitația Nr.: **21029075 DIN "01" ecembrie 2020**

Invitație la licitația Nr.: _____

Alternativa Nr.: _____

Către: **CENTRUL DE PLASAMENT TEMPORAR PENTRU PERSOANE
CU DIZABILITATI (ADULTE)
S. COCIERI, R-NUL DUBASARI**

[numele deplin al autorității contractante]

Î.I."PETRU BALAN" declară că:

[denumirea ofertantului]

a) Au fost examinate și nu există rezervări față de documentele de atribuire, inclusiv modificările nr. _____

[introduceți numărul și data fiecărei modificări, dacă au avut loc]

b) **Î.I."PETRU BALAN"** se angajează să

[denumirea ofertantului]

furnizeze/presteze, în conformitate cu documentele de atribuire și condițiile stipulate în specificațiile tehnice și pret, următoarele bunuri și/sau servicii _____

PRODUSE ALIMENTARE

[introduceți o descriere succintă a bunurilor și/sau a serviciilor]

c) Suma totală a ofertei fără TVA constituie: **531710,00 cinci sute treizeci si una mii sapte sute zece lei 00 bani**

d) Suma totală a ofertei cu TVA constituie: **595647,30 cinci sute nouazeci si cinci mii sase sute patruzeci si sapte lei 30 bani**

e) Prezenta ofertă va rămâne valabilă pentru perioada de timp specificată în **FDA4.8.**, începînd cu data-limită pentru depunerea ofertei, în conformitate cu **FDA5.2.**, va rămîne obligatorie și va putea fi acceptată în orice moment pînă la expirarea acestei perioade;

f) În cazul acceptării prezentei oferte, **Î.I."PETRU BALAN"** se angajează să obțină o Garanție de bună execuție în conformitate cu **FDA7**, pentru executarea corespunzătoare a contractului de achiziție publică.

g) Nu sîntem în nici un conflict de interese, în conformitate cu punctul **IPO5.4**.

h) Compania semnatară, afiliații sau sucursalele sale, inclusiv fiecare partener sau subcontractor ce fac parte din contract, nu au fost declarate neeligibile în baza prevederilor legislației în vigoare sau a regulamentelor cu incidență în domeniul achizițiilor publice, în conformitate cu punctul **IPO5.5**.

Semnat: _____

[semnătura persoanei autorizate pentru semnarea ofertei]

Nume: **BALAN PETRU**

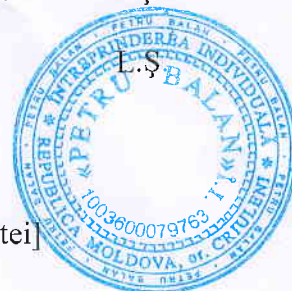
În calitate de: **DIRECTOR**

[funcția oficială a persoanei ce semnează formularul ofertei]

Ofertantul: **Î.I."PETRU BALAN"**

Adresa: **OR.CRIULENI,STR.VICTORIEI,28**

Data: **" 29 " decembrie 2020**



SITUATIILE FINANCIARE

Anexe la SNC
 "Prezentarea situațiilor financiare"
 Aprobat de Ministerul Finantelor
 al Republicii Moldova

pentru perioada 01.01.2019 - 31.12.2019

BIROUL NAȚIONAL DE STATISTICĂ

Entitatea: Petru Balan I.I.

Sediul: Victoriei Nr.28

Raionul(municipiul): 348, DDF CRIULENI

Satul(comuna):

Strada: Victoriei Nr.28

Cod postal: 4801

Cod CUATM: 3101, OR.CRIULENI

Activitatea principală: C1013, Fabricarea produselor din carne (inclusiv din carne de pasare)

Forma proprietate: 15, Proprietatea privată

Forma organizatorico-juridica: 420, Alte întreprinderi individuale

Cod CUIÎO: 38429728

Codul fiscal: 1003600079763

WEB:

Numele si coordonatele al contabilului-sef: Balan Elena

Telefon: +37324822317

Numărul mediu scriptic al personalului în perioada precedentă: 24 persoane.



Unitatea de masura: leu

Notă informativă privind veniturile și cheltuielile clasificate după natură

Anexa 8

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
1	2	3	4
Venituri din vinzari	010	7992280	8499383
Alte venituri din activitatea operationala	020	2000	
Venituri din alte activitati	030	5355033	3153640
Total venituri (rd.010 + rd.020 + rd.030)	040	13349313	11653023
Variatia stocurilor	050	-340806	-239019
Costul vinzarilor mărfurilor vândute	060	3367384	2300569
Cheltuieli privind stocurile	070	2124712	3430333
Cheltuieli cu personalul privind remunerarea muncii	080	904566	731339
Contributii de asigurari sociale de stat obligatorii si prime de asigurare obligatorie de asistenta medicala	090	285743	205804
Cheltuieli cu amortizarea si deprecierea activelor imobilizate	100	1030110	1321950
Alte cheltuieli	110	43730	282813
Cheltuieli din alte activitati	120		77469
Total cheltuieli (rd.050 + rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090 + rd.100 + rd.110 + rd.120)	130	7415439	8111258
Profit (pierdere) pina la impozitare (rd.040 -- rd.130)	140	5933874	3541765
Cheltuieli privind impozitul pe venit	150	8332	7432

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
1	2	3	4
Profit (pierdere) net al perioadei de gestiune (rd.140 – rd.150)	160	5925542	3534333

BILANȚUL

la

Anexa 1

Nr. cpt.	ACTIV	Cod rd.	Sold la	
			Începutul perioadei de gestiune	Sfârșitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5
1.	Active imobilizate			
	Imobilizări necorporale	010	107656	
	Imobilizări corporale în curs de execuție	020	1606396	3007353
	Terenuri	030	473092	473092
	Mijloace fixe	040	18102036	22788227
	Resurse minerale	050		
	Active biologice imobilizate	060		
	Investiții financiare pe termen lung în parti neafiliate	070		
	Investiții financiare pe termen lung în parti afiliate	080		
	Investiții imobiliare	090		
	Creanțe pe termen lung	100		
	Avansuri acordate pe termen lung	110		
	Alte active imobilizate	120		
	Total active imobilizate (rd.010 + rd.020 + rd.030 + rd.040 + rd.050 + rd.060 + rd.070 + rd.080 + rd.090 + rd.100 + rd.110 + rd.120)	130	20289180	26268672
2.	Active circulante			
	Materiale	140	1119348	1625608
	Active biologice circulante	150	291267	318287
	Obiecte de mică valoare și scurtă durată	160	241064	1175490
	Produs în curs de execuție și produse	170	798632	1037651
	Marfuri	180	74973	310948
	Creanțe comerciale	190	183383	455032
	Creanțe ale partilor afiliate	200		
	Avansuri acordate curente	210		
	Creanțe ale bugetului	220	1057925	565487
	Creanțe ale personalului	230	290296	
	Alte creanțe curente	240		

Nr. cpt.	ACTIV	Cod rd.	Sold la	
			Inceputul perioadei de gestiune	Sfirsitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5
	Numerar in casierie si la conturi curente	250	266937	646229
	Alte elemente de numerar	260		
	Investitii financiare curente in parti neafiliate	270		
	Investitii financiare curente in parti afiliate	280		
	Alte active circulante	290	14621	
	Total active circulante (rd.140 + rd.150 + rd.160 + rd.170 + rd.180 + rd.190 + rd.200 + rd.210 + rd.220 + rd.230 + rd.240 + rd.250 + rd.260 + rd.270 + rd.280 + rd.290)	300	4338446	6134732
	Total active (rd.130 + rd.300)	310	24627626	32403404
	Capital propriu			
	Capital social si suplimentar	320	374691	374691
	Rezerve	330	1039163	1039163
	Corectii ale rezultatelor anilor precedenti	340	x	
3.	Profit nerepartizat (pierdere neacoperita) al anilor precedenti	350	5925542	5013509
	Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune	360	x	3534333
	Profit utilizat al perioadei de gestiune	370	x	
	Alte elemente de capital propriu	380	1189289	6562374
	Total capital propriu (rd.320 + rd.330 + rd.340 + rd.350 + rd.360 + rd.370 + rd.380)	390	8528685	16524070
	Datorii pe termen lung			
	Credite bancare pe termen lung	400		
	Imprumuturi pe termen lung	410		
4.	Datorii pe termen lung privind leasingul financiar	420		
	Alte datorii pe termen lung	430		
	Total datorii pe termen lung (rd.400 + rd.410 + rd.420 + rd.430)	440		
	Datorii curente			
	Credite bancare pe termen scurt	450	6197154	12342062
	Imprumuturi pe termen scurt	460	800000	800000
	Datorii comerciale	470	8230390	2183027
5.	Datorii fata de partile afiliate	480		
	Avansuri primite curente	490		
	Datorii fata de personal	500	114	293
	Datorii privind asigurarile sociale si medicale	510	12868	20834
	Datorii fata de buget	520	3524	2355
	Venituri anticipale curente	530		

Nr. cpt.	ACTIV	Cod rd.	Sold la	
			Începutul perioadei de gestiune	Sfîrșitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5
	Datorii fata de proprietari	540	269593	4496
	Finantari si incasari cu destinatie speciala curente	550		
	Provizioane curente	560	515661	515661
	Alte datorii curente	570	69637	10606
	Total datorii curente (rd.450 + rd.460 + rd.470 + rd.480 + rd.490 + rd.500 + rd.510 + rd.520 + rd.530 + rd.540 + rd.550 + rd.560 + rd.570)	580	16098941	15879334
	Total pasive (rd.390 + rd.440 + rd.580)	590	24627626	32403404

SITUATIA DE PROFIT SI PIERDERE

de la pina la

Anexa 2

Indicatori	Cod rd.	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
1	2	3	4
Venituri din vinzari	010	7992280	8499383
Costul vinzarilor	020	7156059	7668464
Profit brut (pierdere bruta) (rd.010 - rd.020)	030	836221	830919
Alte venituri din activitatea operationala	040	2000	
Cheltuieli de distribuire	050	172574	282813
Cheltuieli administrative	060	79286	82434
Alte cheltuieli din activitatea operationala	070	7520	78
Rezultatul din activitatea operationala: profit (pierdere) (rd.030 + rd.040 - rd.050 - rd.060 - rd.070)	080	578841	465594
Rezultatul din alte activitati: profit (pierdere)	090	5355033	3076171
Profit (pierdere) pina la impozitare (rd.080 + rd.090)	100	5933874	3541765
Cheltuieli privind impozitul pe venit	110	8332	7432
Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune (rd.100 - rd.110)	120	5925542	3534333

SITUATIA MODIFICARILOR CAPITALULUI PROPRIU

de la pina la

Anexa 3

Nr. d/o	Indicatori	Cod rd	Sold la începutul perioadei de gestiune	Majorari	Diminuari	Sold la sfîrșitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5	6	7
	Capital social si suplimentar					
1	Capital social	010	15300			15300
	Capital suplimentar	020	359391			359391
	Capital nevarsat	030	()	()	()	()

Nr. d/o	Indicatori	Cod rd	Sold la inceputul perioadei de gestiune	Majorari	Diminuari	Sold la sfirsitul perioadei de gestiune
1	2	3	4	5	6	7
	Capital neinregistrat	040				
	Capital retras	050	()	()	()	()
	Total capital social si suplimentar (rd.010 + rd.020 + rd.030 + rd.040 + rd.050)	060	374691			374691
	Rezerve					
	Capital de rezerva	070				
2	Rezerve statutare	080				
	Alte rezerve	090	1039163			1039163
	Total rezerve (rd.070 + rd.080 + rd.090)	100	1039163			1039163
	Profit nerepartizat (pierdere neacoperita)					
	Corectii ale rezultatelor anilor precedenti	110	X			
	Profit nerepartizat (pierdere neacoperita) al anilor precedenti	120	5925542		912033	5013509
3	Profit net (pierdere neta) al perioadei de gestiune	130	X	3534333		3534333
	Profit utilizat al perioadei de gestiune	140	X			
	Rezultatul din tranzitia la noile reglementari contabile	150				
	Total profit nerepartizat (pierdere neacoperita) (rd.110 + rd.120 + rd.130 - rd.140 + rd.150)	160	5925542	3534333	912033	8547842
	Alte elemente de capital propriu, din care	170	1189289	5373085		6562374
	Diferente din reevaluare	171	1189289			1189289
4	Subventii entitatilor cu proprietate publica	172				
	Total capital propriu (rd.060 + rd.100 + rd.160 + rd.170)	180	8528685	8907418	912033	16524070

SITUATIA FLUXURILOR DE NUMERAR

de la pina la

Anexa 4

Indicatori	Cod rd	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
1	2	3	4
Fluxuri de numerar din activitatea operationala			
Incasari din vinzari	010	9590736	8793354
Plati pentru stocuri si servicii procurate	020	9105341	8977101
Plati catre angajati si organe de asigurare sociala si medicala	030	970870	977588
Dobinzi plătite	040	187538	416296

Indicatori	Cod rd	Perioada de gestiune	
		precedenta	curenta
1	2	3	4
Plata impozitului pe venit	050	10000	8400
Alte incasari	060	7800	2935269
Alte plati	070	5700	871786
Fluxul net de numerar din activitatea operationala (rd.010 – rd.020 – rd.030 – rd.040 – rd.050 + rd.060 – rd.070)	080	-680913	477452
Fluxuri de numerar din activitatea de investitii			
Incasari din vanzarea activelor imobilizate	090		
Plati aferente intrarilor de active imobilizate	100	6197154	8243067
Dobinzi incasate	110		
Dividende incasate	120		
Alte incasari (plati)	130		
Fluxul net de numerar din activitatea de investitii (rd.090 – rd.100 + rd.110 + rd.120 ± rd.130)	140	-6197154	-8243067
Fluxuri de numerar din activitatea financiara			
Incasari sub forma de credite si imprumuturi	150	6197154	8243067
Plati aferente rambursarii creditelor si imprumuturilor	160		98160
Dividende platite	170		
Incasari din operatiuni de capital	180		
Alte incasari (plati)	190		
Fluxul net de numerar din activitatea financiara (rd.150 – rd.160 – rd.170 + rd.180 ± rd.190)	200	6197154	8144907
Fluxul net de numerar total (± rd.080 ± rd.140 ± rd.200)	210	-680913	379292
Diferente de curs valutar favorabile (nefavorabile)	220		
Sold de numerar la inceputul perioadei de gestiune	230	947850	266937
Sold de numerar la sfirsitul perioadei de gestiune (± rd.210 ± rd.220 + rd.230)	240	266937	646229

Date generale

Anexa 6

- Certificat de inregistrare a entitatii, eliberat de Camera Inregistrarii de Stat.
Numar de inregistrare Data inregistrarii Seria Numar
- Capital social Inregistrat de Camera Inregistrarii de Stat:
data , suma lei, inclusiv:
1) cota statului lei,
2) cota detinatorilor a cel putin 20% Incease lei.
Modificari ulterioare:
a) , suma lei, inclusiv cota statului lei,
b) , suma lei, inclusiv cota statului lei.
- Entitatile, activitatea carora necesita licenta, indica:
Licenta in vigoare:

Nr. Ord.	Numar	Data eliberarii	Termen de	Tipul de activitate	Organul care a eliberat licenta
----------	-------	-----------------	-----------	---------------------	---------------------------------





CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare OCpr - 001 11 A007790-20

Data emiterii 19 noiembrie 2020

Valabil până la 19 noiembrie 2021

ORGANISMUL DE CERTIFICARE OCpr - 001

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCP) din cadrul Î.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare” (Î.S. CMAC). Adresa: str. E. Coca, 28, MD-2064, mun. Chișinău; tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIREA / DESCRIEREA

Pîine „Împletită” din făină de grâu calitate superioară, întîi.
Pîine „Nistru” din făină de grâu calitate superioară, întîi.
Pîine „Criuleni” din amestec de făină de grâu de calitate întîi și doi.
Pîine „De secară” din amestec de făină de grâu calitate întîi și făină de secară semialbă.
Colaci împlețiți, împletituri, chifle, rulade din făină de grâu calitate superioară, întîi, în sortiment.
Produse fabricate în serie conform cerințelor HG Nr. 775 din 03.07.2007.

Codul NCM
190590300

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN :

HG Nr. 775 din 03.07.2007 anexa 1, punctul a)., anexa 2, punctul a).;
HG Nr. 520 din 22.06.2010, anexa, punctele: 43, 51; NFRP 2000 din 27.02.2001, anexa F, punctul 2.4.

PRODUCĂTOR

„PETRU BALAN” Î.I., MD-4801, str. Victoriei, 28, or. Criuleni.
Brutăria - or. Criuleni, str. Orheiului, 53.

Codul țării
MD

SOLICITANT

Producătorul.

Codul IDNO
1003600079763



CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 3472 - RE din 19.11.2020, eliberat de OCP al Î.S. CMAC, str. E. Coca, 28, mun. Chișinău, MD-2064, certificat de acreditare Nr. OCpr-001 din 10.09.2018.
Rapoarte de încercări Nr. 6437 - 6441 din 19.11.2020, eliberate de LÎPA al Î.S. CMAC, str. E. Coca, 28, mun. Chișinău, MD-2064, certificat de acreditare Nr. LÎ - 086 din 01.09.2016.
Autorizație sanitar-veterinară de funcționare Nr. AS1*VF*0016427 VF din 10.01.2018, eliberată de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor, Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor Criuleni.

INFORMAȚII SUPPLEMENTARĂ:

Schema de certificare 3. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCP al Î.S. CMAC.
Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat al fiecărui ambalaj de produs conform legislației în vigoare. Acord Nr. 7808/2020 din 19.11.2020. Dosar Nr. 4294.

Ținătorul prezentului certificat deține dreptul și este obligat să aplice marca națională de conformitate SM pe produsele specificate în prezentul certificat



Conducătorul organismului
de certificare

Călin M.



CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare **OCpr - 001 11 A007790-20**

Data emiterii 19 noiembrie 2020

Valabil până la 19 noiembrie 2021

ORGANISMUL DE CERTIFICARE OCpr - 001

ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE (OCP) din cadrul Î.S. „Centrul de Metrologie Aplicată și Certificare” (Î.S. CMAC). Adresa: str. E. Coca, 28, MD-2064, mun. Chișinău; tel.: 022 719279, 022 750463; fax: 022 745489.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIREA / DESCRIEREA

Pâine „Împletită” din făină de grâu calitate superioară, întii.
Pâine „Nistru” din făină de grâu calitate superioară, întii.
Pâine „Criuleni” din amestec de făină de grâu de calitate întii și doi.
Pâine „De secară” din amestec de făină de grâu calitatea întii și făină de secară semialbă.
Colaci împlețiți, împletituri, chifle, rulade din făină de grâu calitate superioară, întii, în sortiment.
Produse fabricate în serie conform cerințelor HG Nr. 775 din 03.07.2007.

Codul NCM
190590300

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN :

HG Nr. 775 din 03.07.2007 anexa 1, punctul a)., anexa 2, punctul a).;
HG Nr. 520 din 22.06.2010, anexa, punctele: 43, 51; NFRP 2000 din 27.02.2001, anexa F, punctul 2.4.

PRODUCĂTOR

„PETRU BALAN” Î.I., MD-4801, str. Victoriei, 28, or. Criuleni.
Brutăria - or. Criuleni, str. Orheiului, 53.

Codul țării
MD

SOLICITANT

Producătorul.

Codul IDNO
1003600079763



CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 3472 - RE din 19.11.2020, eliberat de OCP al Î.S. CMAC, str. E. Coca, 28, mun. Chișinău, MD-2064, certificat de acreditare Nr. OCpr-001 din 10.09.2018.

Rapoarte de încercări Nr. 6437 - 6441 din 19.11.2020, eliberate de LÎPA al Î.S. CMAC, str. E. Coca, 28, mun. Chișinău, MD-2064, certificat de acreditare Nr. LÎ - 086 din 01.09.2016.

Autorizație sanitar-veterinară de funcționare Nr. AS1*VF*0016427 VF din 10.01.2018, eliberată de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor, Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor Criuleni.

INFORMAȚII SUPPLEMENTARĂ:

Schema de certificare 3. Supravegherea se va efectua una dată pe an de către OCP al Î.S. CMAC.

Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat al fiecărui ambalaj de produs conform legislației în vigoare. Acord Nr. 7808/2020 din 19.11.2020. Dosar Nr. 4294.

Ținutărul prezentului certificat deține dreptul și este obligat să aplice marca națională de conformitate SM pe produsele specificate în prezentul certificat



Conducătorul organismului
de certificare

Călin M.

REPUBLICA MOLDOVA

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare OCpr-004 3S 000220 - 2020

Data emiterii:

05 martie 2020

Valabil până la:

04 martie 2021



ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ALIMENTARE "CONSERVSTANDARD"
Adresa juridică: MD 2012, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. București, 90
Adresa fizică: MD 2023, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 19,
GSM 069122779; 079541979; e-mail: cons_cert@mail.ru

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL
DENUMIRE/DESCRIERE

Mezeluri fierte în sortiment:

Parizer: 1. "Doktorscaia" calitate superioară; 2. "Lacta" calitate superioară;
3. "Preferat" calitate superioară; 4. "La ceai" calitatea a doua.
Crenvurști: 5. "Lacta" - calitate superioară; 6. "La dejun" - calitatea a treia.
7. Safalade - calitatea superioară;
Produse fabricate în serie.



Codul NC MD
1601

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

Reglementarea tehnică "Produse din carne" - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 428 din 28.06.2007;/
IT MD 67-38429728-08:2013; Regulile privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare - Hotărîrea
Guvernului Republicii Moldova nr. 221 din 16.03.2009; Regulamentul sanitar privind aditivii alimentari - Hotărîrea
Guvernului Republicii Moldova nr. 229 din 29.03.2013; Legea nr. 279 din 15.12.2017 privind informarea consumatorului
cu privire la produsele alimentare, art. 8, alin (1).

PRODUCĂTOR: ÎI "Petru Balan",

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Orheiului, 53

Codul țării
MD

SOLICITANT: ÎI "Petru Balan".

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Victoriei, 28

Codul IDNO
1003600079763

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Raport de evaluare a procesului de producere din 25.02.2020, eliberat de către Organismul de Certificare.
- Raport de încercări nr. 474 din 02.03.2020, eliberat de către Laboratorul de Încercări a produselor alimentare de origine animală al IP Centrul Republican de Diagnostic Veterinar, certificat de acreditare nr. L1 - 004; str. Murelor 3, mun. Chișinău, Republica Moldova, MD 2051;
- Autorizație sanitară veterinară de funcționare nr. 01*AA*004573AA din 26.12.2012, eliberată de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor, r-nul Criuleni, Republica Moldova, autorizație sanitară de funcționare nr. 1342 din 03.06.2016.

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Schema de certificare - 3, cu evaluarea procesului de producere. Supravegherea se va efectua - o dată pe an. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform legislației în vigoare la data fabricării, termen de valabilitate și condițiile de păstrare - indicate pe ambalaj.

Organismul de certificare este obligat să aplice marea națională de conformitate (SM 004) pe produsele specificate în acest certificat.

Conducătorul organismului

de certificare

Expert

[Signature]
[Signature]

L. Potorac

A. Plăcintă

Certificatul de conformitate este valabil doar însoțit de Raportul de încercări a produselor.

În atenția antreprenorilor și organelor de control!

Copiile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit.

Seria A Nr. 003065

REPUBLICA MOLDOVA

CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare OCpr-004 3S 000223 – 2020

Data emiterii:

05 martie 2020

Valabil până la:

04 martie 2021



ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ALIMENTARE "CONSERVSTANDARD"

Adresa juridică: MD 2012, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. București, 90

Adresa fizică: MD 2023, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 19,

GSM 069122779; 079541979; e-mail: cons_cert@mail.ru

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL DENUMIRE/DESCRIERE

Produse din carne afumate-fierte calitate superioară în sortiment:

1. Piept de porc afumat-fiert; 2. Mușchi de porc afumat-fiert;
3. Pulpe de găină afumate-fierte.

Produse fabricate în serie.

Codul NC MD
1602

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

Reglementarea tehnică "Produse din carne" - Hotărârea Guvernului Republicii Moldova nr. 720 din 28.06.2007/

IT MD 67-38429728-03:2013; Regulile privind criteriile microbiologice pentru produsele alimentare" - Hotărârea Guvernului Republicii Moldova nr. 221 din 16.03.2009; Regulamentul sanitar privind aditivii alimentari" - Hotărârea Guvernului Republicii Moldova nr. 229 din 29.03.2013; Legea nr. 279 din 15.12.2017 privind informarea consumatorului cu privire la produsele alimentare, art. 8, alin (1).

PRODUCĂTOR: ÎI "Petru Balan",

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Orheiului, 53

SOLICITANT: ÎI "Petru Balan",

Republica Moldova, r-nul Criuleni, str. Victoriei, 28



Codul țării
MD

Codul IDNO
1003600079763

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Raport de evaluare a procesului de producere din 25.02.2020, eliberat de către Organismul de Certificare.
- Rapoart de încercări nr.473 din 02.03.2020, eliberat de către Laboratorul de Încercări a produselor alimentare de origine animală al IP Centrul Republican de Diagnostic Veterinar, certificat de acreditare nr.LÎ – 004; str. Murelor 3, mun. Chișinău, Republica Moldova, MD 2051;
- Autorizație sanitară veterinară de funcționare nr.01*AA*004573AA din 26.12.2012, eliberată de către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor, r-nul Criuleni, Republica Moldova, autorizație sanitară de funcționare nr.1342 din 03.06.2016.

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Schema de certificare - 3, cu evaluarea procesului de producere. Supravegherea se va efectua – o dată pe an. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform legislației în vigoare la data fabricării, termen de valabilitate și condițiile de păstrare - indicate pe ambalaj.

003068

Titularul prezentei certificări este obligat să aplice marca națională de conformitate (SM 004) pe produsele specificate în acest certificat.

Conducătorul organismului
de certificare
Expert

Seria A Nr.



[Signature]

L. Potorac

A. Plăcintă

de conformitate este valabil doar însoțit de Raportul de încercări a produselor.

În atenția antreprenorilor și organelor de control!

Copiile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit.



REPUBLICA MOLDOVA
AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Supravegherea Sanitară Veterinară de Stat

Formularul 2



D. I. S. A.
(autoritatea emitentă)
Raionul/municipiul Criuleni

CERTIFICAT SANITAR-VETERINAR

Seria SP Nr. 1197719

Din "27" noiembrie 2020

Eu, subsemnatul medic veterinar, am eliberat prezentul Certificat

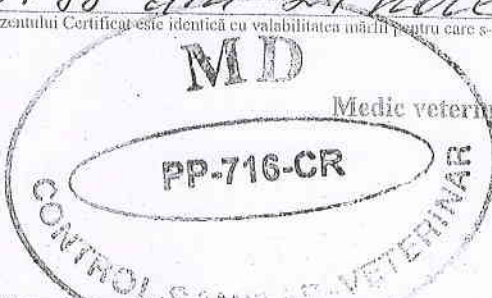
I. I. Petru Balan
(cuf., denumirea persoanei juridice sau numele și prenumele persoanei fizice)
și certific că mezeluri fierte 100g, salam semiafumat 30g,
fiert afumat 100g, specialități 30g, semifabricate 30g
(denumirea și cantitatea)
în cantitate (locuri) de douăzeci și șapte locuri cu greutate de 270.0 kg
tipul ambalajului (marcaj/etichetă) lăși de plastic
Originea mărfii I. I. Petru Balan secția de salamuri
(produse, materie primă - abatorizată, achiziționată, procesată, fabricată etc)
care provine din 02 Criuleni
(se indică denumirea localității, gospodăriei, unității)

farocabilo
(se indică denumirea localității de proveniență)
a fost supusă expertizei sanitar-veterinare și este admisă pentru: realizare
(realizare fără restricții, realizare condiționată -)

fără restricții
(indicați motivele sau modul de prelucrare, conform regulilor expertizei sanitar-veterinare)
Marfa este expediată la Rețeaua de comerț din
(punctul de destinație, adresa)
0-nul Criuleni și 0-nul Dubăsari
cu transportul Auto autorizat
(auto, feroviar, aerian, maritim, condiții de transportare)
pe ruta 02, Criuleni - 0-nul Criuleni
(se indică principalele puncte de pe traseu)
0-nul Dubăsari

Marfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator

NOTE SPECIALE: Termen de valabilitate
(denumirea laboratorului, nr. examenului de laborator și rezultatul cercetărilor)
și condiții de păstrare conform
(condiții și permisiuni (indicați) speciale, informații și condiții specifice, factori etc)
certificatului de calitate
Nr 88 din 27 noiembrie 2020



I. I. Petru Balan
(semnătura)
I. I. Petru Balan
(numele și prenumele)



Falsificarea prezentului document se pedepsește conform legislației în vigoare.

CERTIFICAT DE CALITATE nr. 88

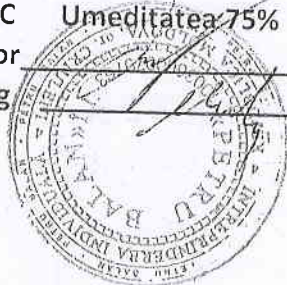
Eliberat la produsele menționate mai jos, fabricate de Î.I. „Petru Balan” or. Criuleni
 anexat la foaia de insotire Nr. ____ din 27 11 2020

nr	Denumirea și categoria produsului	Data fabricării (ora)	kg	T oC	Termen de realizare	Produse conform documentelor normative
1	Parizer „Doktorskaia” c.s.	26/11/2018	10	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
2	Parizer „Lacta” c.s.	26/11/2018	10	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
3	Parizer „Preferat” c.s.	26/11/2018	10	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
4	Parizer „La Ceai” c.II	26/11/2018	10	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
5	Crenvurște „Lacta” c.s.	26/11/2018	10	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
6	Crenvurște „La dejun” C.III	26/11/2018	10	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
7	Safalade c.I	26/11/2018	10	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
8	Suncă de „Bavaria” fiet -af.c.s.	27/11/20	10	0-6	10zile	IT MD 67-38429728-02:2013
9	Suncă „Asorti” fiertă c.s.	26/11/2018	10	0-6	10zile	IT MD 67-38429728-02:2013
10	Salam semiafumat „De Criuleni” c.s	27/11/20	10	0-6	15zile	IT MD 67-38429728-01:2016
11	Salam semiafumat „Krakovia” cr. c.s	27/11/20	10	0-6	15zile	IT MD 67-38429728-01:2016
12	Salam semiafumat Cabanos cr. c.II	27/11/20	10	0-6	15zile	IT MD 67-38429728-01:2016
13	Salam semiafumat „Odesa” cr. c.II	27/11/20	10	0-6	15zile	IT MD 67-38429728-01:2016
14	Salam semiafumat „Codru cr.” c.II	27/11/20	10	0-6	15zile	IT MD 67-38429728-01:2016
15	Salam semiafumat „Polonez” cr. c.II	27/11/20	10	0-6	15zile	IT MD 67-38429728-01:2016
16	Mușchi de porc afumat-fiartă c.s.	26/11/2018	10	0-6	7zile	IT MD 67-429728-03:2013
17	Piept de porc afumat-fiart c.s.	26/11/2018	10	0-6	7zile	IT MD 67-429728-03:2013
18	Pulpe de găină afumate	26/11/2018	10	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-03:2013
19	Cîrnăciori de Criuleni	26/11/20	10	-18	30zile	SF 38429728002:2008
20	Mici apetisanți	26/11/20	10	-18	30zile	SF 38429728002:2008
21	Tocătură deosebită	26/11/20	10	-18	30zile	SF 38429728002:2008
22	Carne de bovina proaspata			0-3	3zile	MO 174-177
23	Carne de porcina proaspata			0-3	3zile	MO 174-177

Însemnari speciale: Produsele sunt eliberate cu prevederile Legii RM "privind protectia consumatorului" si normele privind etichetarea productiei,

A se pastra la T 0-+6 oC Umeditatea 75%

Semnături: Director P.BALAN
 Tehnolog V.MACOVEI



CERTIFICAT DE CALITATE nr. 88

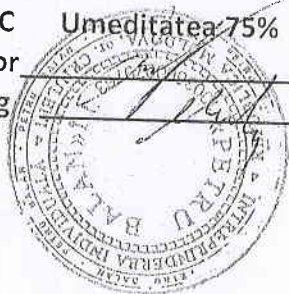
Eliberat la produsele menționate mai jos, fabricate de Î.I. „Petru Balan” or. Criuleni
anexat la foaia de insotire Nr. _____ din 27 11 2020

nr	Denumirea și categoria produsului	Data fabricării (ora)	kg	T oc	Termen de realizare	Produse conform documentelor normative
1	Parizer „Doktorskaia” c.s.	26/11/2018	10	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
2	Parizer „Lacta” c.s.	26/11/2018	20	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
3	Parizer „Preferat” c.s.	26/11/2018	10	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
4	Parizer „La Ceai” c.II	26/11/2018	20	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
5	Crenvurște „Lacta” c.s.	26/11/2018	20	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
6	Crenvurște „La dejun” C.III	26/11/2018	10	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
7	Safalade c.I	26/11/2018	20	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-08:2013
8	Suncă de „Bavaria” fiet -af.c.s.	27/11/20	10	0-6	10zile	IT MD 67-38429728-02:2013
9	Suncă „Asorti” fiertă c.s.	26/11/2018	10	0-6	10zile	IT MD 67-38429728-02:2013
10	Salam semiafumat „De Criuleni” c.s	27/11/20	10	0-6	15zile	IT MD 67-38429728-01:2016
11	Salam semiafumat „Krakovia” cr. c.s	27/11/20	10	0-6	15zile	IT MD 67-38429728-01:2016
12	Salam semiafumat Cabanos cr. c.II	27/11/20	10	0-6	15zile	IT MD 67-38429728-01:2016
13	Salam semiafumat „Odesa” cr. c.II	27/11/20	10	0-6	15zile	IT MD 67-38429728-01:2016
14	Salam semiafumat „Codru cr.” c.II	27/11/20	20	0-6	15zile	IT MD 67-38429728-01:2016
15	Salam semiafumat „Polonez” cr. c.II	27/11/20	20	0-6	15zile	IT MD 67-38429728-01:2016
16	Mușchi de porc afumat-fiartă c.s.	26/11/2018	10	0-6	7zile	IT MD 67-429728-03:2013
17	Piept de porc afumat-fiartă c.s.	26/11/2018	10	0-6	7zile	IT MD 67-429728-03:2013
18	Pulpe de găină afumate	26/11/2018	10	0-6	7zile	IT MD 67-38429728-03:2013
19	Cîrnăclori de Criuleni	26/11/20	10	-18	30zile	SF 38429728002:2008
20	Mici apetisanți	26/11/20	10	-18	30zile	SF 38429728002:2008
21	Tocătură deosebită	26/11/20	10	-18	30zile	SF 38429728002:2008
22	Carne de bovina proaspata			0-3	3zile	MO 174-177
23	Carne de porcina proaspata			0-3	3zile	MO 174-177

Însemnari speciale: Produsele sunt eliberate cu prevederile Legii RM "privind protectia consumatorului" si normele privind etichetarea productiei,

A se pastra la T 0-+6 oC Umeditatea 75%

Semnături : Director P.BALAN
Tehnolog V.MACOVEI





REPUBLICA MOLDOVA
AGENCIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Supravegherea Sanitară Veterinară de Stat

STSA

1999.10.13

Raional/municipiul

Chiuleni

Formularul 2



CERTIFICAT SANITAR-VETERINAR

Seria SP Nr. 1198005

Din "11" noiembrie 2010

Eu, subsemnatul medic veterinar, am eliberat prezenta Certificat

și certific că Sml. Veles - Ventura
Seluri mari, semifabricate din carne
de porc în ambalaj refrigerate
în cantitate (locuri) de conform facturii cu greutate de 100 kg
tipul ambalajului (marci, eticheta) Cușorolus s/ polietilenă

Originea mărfii de la Sml. Veles - Ventura

care provine din S. Huzova (produs, materie primă, abaterizată, achiziționată, procesată, fabricată etc.)
s/feronă bîlă la bol. infectioase

a fost supusă expertizei sanitare-veterinare și este admisă pentru: comercializare
fără restricții (în caz de restricții, se indică fără restricții, condiții, etc.)

Mărfurile expeditează la în rețeaua de comerț

cu transportul Automobil

de către S. Huzova în Chiuleni
teritoriul în Moldova

Mărfurile au fost supuse (după caz) examenului suplimentar de laborator conform

raportului de autocontrol acord

NOTE SPECIALE Veles - Ventura și concluziile
de laborator conform o/c cu 10%
din de la



Sf. S. S. S.

Certificat de calitate

Eliberat la produsele enumerate mai jos de SRL "Veles-Ventura", expedit din secția de mezeluri conform foi de însoțire nr:

Nr. d/o	Denumirea produsului	Masa Net 0, kg	Procesul Tehnologic, ora	Termen de realizare, ora	Produs conform instrucții tehnologice cu respectarea tehnol. și corespunde (de indicat ST)
1	Crenvuesti „Preferati”	192,4	21"	7 zile	SF 38825051 - 003
2	Crenvursti „Lacta”	61,1	21"	14 zile	SF 38825051 - 003
3	Safalade c.s	31,3	21"	7 zile	SF 38825051 - 003
4	Safalade de porc c. 2	28,4	21"	7 zile	SF 38825051 - 003
5	Doctorskaia m/n	8,1	21"	7 zile	SF 38825051 - 003
6	Doctorskaia bef.	4,9	21"	20 zile	SF 38825051 - 003
7	Parizier „Preferat”	6,4	22"	7 zile	SF 38825051 - 003
8	Parizier „Special” c. 2	5,2	22"	7 zile	SF 38825051 - 003
9	De casă	16,4	22"	7 zile	SF 38825051 - 003
10	De porc	33,4	22"	7 zile	SF 38825051 - 003
11	Codru	8,4	22"	7 zile	SF 38825051 - 003
12	Lunchmeat c.s	22,5	22"	7 zile	SF 38825051 - 003
13	Cabanos	24,6	22"	7 zile	SF 38825051 - 003
14	Moscova	24,9	22"	20 zile	GOST 16290 - 86
15	Servelat	28,2	22"	20 zile	GOST 16290 - 86
16	Piept de porc	42,2	22"	20 zile	SM 221
17	Șuncă de găină	40,0	22"	7 zile	SF 38825051 - 003
18	Găină afumată	13,10	22"	20 zile	SF 38825051 - 003
19	Rustic „Țărănesc”	120,0	22"	7 zile	SM 203
20	Slănină afumată	64,8	21"	20 zile	SF 38825051 - 003
21	Slănină marinată			20 zile	SF 38825051 - 003
22	Slănină sărată			10 zile	SF 38825051 - 003
23	Mici	26,1	21"	7 zile	SF 38825051 - 003
24	Carnaciori de porc	66,2	21"	7 zile	SF 38825051 - 003
25	Carnaciori de găină	22,4	21"	7 zile	SF 38825051 - 003
26	Frigarui de găină			7 zile	SF 38825051 - 003
27	Frigarui de aripi	6,3	21"	7 zile	SF 38825051 - 003
28	Urechi marinate	1,2	21"	7 zile	SF 38825051 - 003
29	Urechi afumate			7 zile	SF 38825051 - 003
30	Șurici	4,0	21"	7 zile	SF 38825051 - 003
31	Frigarui de porc	4,8	21"	7 zile	SF 38825051 - 003
32	Pulpe de găină	33,5	22"	10 zile	SF 38825051 - 003
33	Muschi de porc	9,0	22"	10 zile	SF 38825051 - 003
34	Muschi de porc	4,0	22"	6 zile	SF 38825051 - 003
35	Singerete	34,0	21"	6 zile	SF 38825051 - 003
36	Saltison de casă (Tobă)	28,1	21"	10 zile	SF 38825051 - 003
37	Cighir	25,4	21"	10 zile	SF 38825051 - 003

Înămnări speciale: salamuri fierte trebuie să fie depozitate

la t = 0 - 6° C, salamuri semiafumate și fert - afumate la t = 12°

produse afumat - fierte la t = 2 - 6° C, și umiditatea relativă a aerului

75 - 78%, semifabricate (congelati) la t (-12° C

Med. vet. Galina Sîrbu

Semnatura

Tehnolog

Semnatura



ДОГОВОР 4К-2020

01 «ноября» 2020 г.

г. Кишинев

Фирма «VELES-VENTURA» SRL, в лице директора Гержев Т., действующего на основании Устава, далее по тексту ПРОДАВЕЦ, с одной стороны и Î.I. «PETRU BALAN» в лице директора Балан Петру., действующий на основании устава, далее по тексту ПОКУПАТЕЛЬ, с другой стороны, заключили настоящий ДОГОВОР о нижеследующем.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. ПРОДАВЕЦ продает, а ПОКУПАТЕЛЬ покупает Товары (КОЛБАСНЫЕ ИЗДЕЛИЯ) по названиям, в ассортименте, по ценам и в количествах, определенных в счетах или в накладных (транспортных, налоговых), которые с момента их подписания Сторонами являются неотъемлемой частью настоящего ДОГОВОРА.

2. ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

2.1. ПРОДАВЕЦ обязан не позднее одного дня с момента подписания ДОГОВОРА передать ПОКУПАТЕЛЮ Товары по ценам, указанным в прилагаемых документах, обеспечить ПОКУПАТЕЛЯ сертификатами качества.

2.2. ПОКУПАТЕЛЬ обязуется принять Товары и оплатить их стоимость согласно условиям, оговоренным в п.3.1.

3. ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

3.1. Оплата стоимости Товаров осуществляется за наличный расчет либо по перечислению на расчетный счет ПРОДАВЦА.

3.2. Отсрочка платежа за поставленный товар составляет 20 календарных дней..

4. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

4.1. Стороны несут друг перед другом ответственность:

ПРОДАВЕЦ за качества поставляемого товара, его количество и ассортимент;

ПОКУПАТЕЛЬ за своевременную оплату, рекламации.

4.2. Стороны не несут ответственности при форс-мажорных обстоятельствах.

Настоящий ДОГОВОР может быть изменен, дополнен или расторгнут по взаимному согласию сторон. Все споры и разногласия между сторонами разрешаются в соответствии с законодательством РМ.

ПРОДАВЕЦ:

SRL «VELES-VENTURA»

R.Moldova, mun.Chisinau

Str. N.Dimo 17/1 ap.46

1015600018189

TVA 0609126

MOLDMD2X320

IBAN MD15ML000000022517611874

ПОКУПАТЕЛЬ:

Î.I. Petru Balan

or.Criuleni, str. Victoriei 28

c/f 1003600079763

TVA 4800234

BC COMERTBANK SA

CMTBMD2X

MD70CM000225104980142472





REPUBLICA MOLDOVA

Formularul 2

AGENTIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Supravegherea Sanitară Veterinară de Stat
Direcția Teritorială Siguranța Alimentelor



(autoritatea emitentă) **Anenii Noi**

Raionul/municipiul

CERTIFICAT SANITAR-VETERINAR

Seria SP Nr. 1147511

27 noiembrie

20

Din " " 201

S R L "Aviselect"

Eu, subsemnatul medic veterinar, am eliberat prezentul Certificat

Mezeluri fierte, salamuri, produse din carne

în asortiment

și certific că

310

(denumirea și starea mărfii)

8450

în cantitate (locuri) de

Lăzi de plastic, atmosfera protectoare, vid, feliate.

cu greutate de

kg

tipul ambalajului (marca/etichetă)

S R L "Aviselect" - întreprindere autorizată

Originea mărfii

s. Bulboaca

r-ul Anenii Noi

care provine din

zona liberă de boli infecțioase

(se indică denumirea localității, gospodăriei, unității)

(se indică denumirea localității, gospodăriei, unității)

a fost supusă expertizei sanitar-veterinare și es

situația epizootică a localității de proveniență)

Realizare fără restricții

(realizare fără restricții, realizare condiționată)

S A "Augur Perla"

(se indică motivele sau modul de prelucrare, conform regulilor expertizei sanitar-veterinare)

Marfa este expediată la

Auto

(punctul de destinație, adresa)

s. Bulboaca – or. Chisinau – raioanele Republicii Moldova

cu transportul

(auto, feroviar, aerian, maritim, condiții de transportare)

pe ruta

(se indică principalele puncte de pe traseu)

Marfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator

Termenul de valabilitate,

(denumirea laboratorului, nr. examenului de laborator și rezultatul cercetărilor)

NOTE SPECIALE:

condiții de păstrare conform datelor de pe ambalaj,

certificat de calitate

(conținutul și punctajul (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc)

Produs fabricat : 26.11.2020-27.11.2020.

Valabilitatea prezentului Certificat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document.



Medic veterinar

Morozov D.

(numele și prenumele)

Falsificarea prezentului document se pedepsește conform legislației în vigoare.

Anexa la foaie de insotire din data **27.11.2020** ora de iesire **08:00**
(prelucrare industriala)

sempnatura

Vânzător: SA „Augur Perla”, în persoana directorului **Gheorghita Ana Lucia**, ce activează în baza Statutului, și
Cumpărătorul: **II "Petru Balan"**, în persoana directorului Balan Petre, ce activează în baza Statutului și actelor de constituire **au încheiat prezentul Contract referitor la:**

1. Obiectul Contractului

1.1 Obiectul prezentului Contract constituie raporturile de vânzare-cumpărare angro și cu amănuntul a mărfurilor în asortiment oferite de vânzător și comandate periodic de cumpărător, pe toată durata contractului, la un preț ce va fi stabilit pentru fiecare comandă în parte.

1.2 Vânzătorul vinde iar Cumpărătorul cumpără marfa în asortiment, conform prevederilor prezentului Contract.

1.3 Calitatea produselor este garantată de fabricantul produsului.

1.4 Documentele de însoțire acordate Cumpărătorului: factura fiscală, certificate de conformitate a mărfurilor și alte documente necesare în corespundere cu legislația în vigoare a RM.

2. Prețul și condițiile de plată. Realizarea vânzării mărfurilor

2.1. Vânzările de mărfuri dintre părți se vor realiza cu respectare prezentului contract care constituie cadrul de reglementare a acestora, și va fi efectuat în felul următor: vânzarea-cumpărarea mărfurilor se va efectua pe baza unei comenzi scrise emise de cumpărător (scrisoare, fax) sau prin telefon și se execută, în cazurile existenței stocurilor de mărfuri solicitate, în termen de 3 zile lucrătoare, individual sau prin intermediul persoanei juridice - expeditor. Lipsa completării unor date de către cumpărător va fi interpretată totdeauna în favoarea vânzătorului.

2.2. Prețul de vânzare include valoarea mărfii și transportul acestora pînă la sediul beneficiarului, doar dacă părțile nu convin altfel. Achitarea pentru fiecare livrare se efectuează în valuta națională a RM, conform sumei indicate în factura fiscală.

2.3. Plata prețului se va efectua în termen de 10 zile calendaristice după livrarea mărfurilor (din data facturării), prin virament bancar sau prin introducerea mijloacelor bănești în caseria Vânzătorului, pe baza facturii fiscale emise de vânzător. Toate cheltuielile privind efectuarea plății sunt în sarcina cumpărătorului.

2.4. Vânzătorul deține dreptul verificării stocurilor de marfă, deținute de Cumpărător, ne-realizate în scopul stabilirii necesității livrării ulterioare.

3. Recepția mărfurilor livrate

3.1. Cumpărătorul recepționează marfa după calitate și cantitate la momentul transmiterii mărfii de către Vânzător și confirmă aceasta prin semnarea facturilor fiscale. Semnătura delegatului Cumpărătorului pe actele Vânzătorului este opozabilă societății cumpărătoare și echivalează cu recunoașterea cantităților și a asortimentului de mărfuri comandat precum și a valorii facturii fiscale. Calitatea mărfurilor livrate este atestată de Certificatul de Conformitate, care însoțește fatura fiscală.

3.2. De la data recepționării mărfurilor livrate, riscul privind mărfurile și proprietatea acestora se transmite Cumpărătorului.

3.3. Toate obiecțiile referitor la corespunderea produselor, Cumpărătorul le înaintează la recepționarea mărfii pînă la semnarea facturilor fiscale. Eventualele obiecții privind calitatea și cantitatea mărfurilor se vor ridica în termen de maximum 24 ore de la data preluării acestora de către delegatul Cumpărătorului. Obiecțiile se consemnează într-un proces-verbal semnat de reprezentanții ambelor părți. Produsele ce fac obiectul reclamației vor fi păstrate în depozit pînă la sosirea reprezentantului Vânzătorului. Termenul de soluționare este de 30 zile calendaristice.

Dacă se confirmă obiecțiile Cumpărătorului, Vânzătorul va înlocui mărfurile necorespunzătoare pe cheltuiala sa.

3.4. Vânzătorul va răspunde de defectele mărfurilor doar dacă aceste îi pot fi imputabile și va fi exonerat de orice astfel de răspundere în cazul în care defectele menționate mai sus sunt cauzate prin acțiune sau omisiunea Cumpărătorului, inclusiv prin, neglijență, manipulare/depozitare iresponsabilă sau necorespunzătoare, utilizare neadecvată, aplicare incorectă sau orice alt fel de utilizare neconformă cu specificațiile producătorului și/sau natura mărfurilor livrate. Vânzătorul nu va fi ținut răspunzător pentru nici o daună incidentală, indirectă sau de orice altă natură suferită de Cumpărător.

4. Garanție pentru mărfurile livrate

4.1. Perioada de garanție pentru mărfurile livrate este aceeași cu termenul de valabilitate înscris pe eticheta aplicată pe ambalajul mărfii.

4.2. Vânzătorul acordă garanții conform certificatelor de calitate și va înlocui produsele ce nu corespund standartelor naționale. Acesta răspunde pentru calitatea și defecțiunile produselor vândute în cazurile cînd calitatea sau defecțiunile produselor au survenit din vina Vânzătorului.

5. Obligațiile părților contractante

5.1. Obligațiile Vânzătorului:

- să preia de la cumpărător comenzile de mărfuri;
- să execute integral și la termen comenzile pe care le-a acceptat;
- să transporte și/sau expedieze mărfurile comandate la cumpărător, dacă părțile nu convin altfel;
- să garanteze calitatea produselor vîndute în perioada de garanție;

5.2. Obligațiile Cumpărătorului:

- să lanseze comenzile pentru produsele comercializate de la Vânzător cu cel puțin 3 zile calendaristice înainte de data dorită pentru livrarea acestor produse;
- să semneze și să ștampileze factura fiscală ce conține contravaloarea mărfii livrate sau, după caz, și scrisoarea de transport;
- să achite la termenul, stabilit în pct.2.3. al prezentului contract, prețul mărfurilor achiziționate;
- să notifice cu 15 zile lucrătoare înainte de orice schimbare a asociațiilor/administratorilor societății, starea de insolvență sau falimen a societății precum și orice cesionare a drepturilor altei persoane care poate duce societatea la insolvență sau faliment, în caz contrar fiind obligat la plata de daune, sub sancțiunea desființării contractului.

5.3. Părțile se obligă reciproc la executarea întocmai și la timp a obligațiilor contractuale.

6. Notificări

6.1. Orice notificare sau comunicare în legătură cu executarea prezentului contract va fi considerată ca fiind trimisă și va produce efecte dacă este expediată de către o parte celeilalte părți, în formă scrisă, prin scrisoare recomandată, fax sau curier cu confirmare de primire, la adresa indicată în prezentul contract.

7. Responsabilitatea părților

7.1. Pentru ne-respectarea termenilor de achitare a mijloacelor bănești prevăzute de pct.2.3. al prezentului Contract, Cumpărătorul va plăti Vânzătorului penalități în mărime de 1 % de la suma ne-achitată pentru fiecare zi de întârziere.

7.2. Pentru ne-respectarea termenilor prevăzute în pct.2.1. Vânzătorul va plăti Cumpărătorului penalitate în mărime de 1 % din sumă mărfii pentru fiecare zi de întârziere.

7.3. Partea ce nu și-a onorat obligațiunile contractuale este obligată să restituie altei părți prejudiciile cauzate, inclusiv cheltuielile efectuate și venitul ratat.

8. Soluționarea litigiilor

8.1. Orice neînțelegeri apărute, între părți, pe parcursul derulării prezentului contract se vor soluționa pe cale amiabilă, iar în cazul în care nu se va ajunge la un numitor comun, vor fi soluționate de instanțele judecătorești de la sediul Vânzătorului, în Republica Moldova, conform legislației RM.

9. Forța majoră

9.1. Nici una dintre părțile prezentului contract nu răspunde pentru neexecutarea la termen sau/și pentru executare în mod necorespunzător – total sau parțial – a oricărei obligații care îi revine conform prezentului contract, dacă neexecutarea sau executare necorespunzătoare a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege. Cazurile de forță majoră invocate de una dintre părți se declară în 48 de ore și se justifică prin acte doveditoare ce trebuie emise de o autoritate competentă.

10. Modificarea contractului

10.1. Orice modificare a contractului se poate face numai cu acordul părților printr-un act adițional scris. Eventuala acceptare de către o parte a executării necorespunzătoare a contractului de către cealaltă nu va fi în nici un caz considerată ca modificare a contractului sau constituirea de drepturi în favoarea celeilalte părți și nici ca renunțare la drept.

11. Termenul de valabilitate, rezilierea și încetarea contractului

11.1. Contractul se încheie pe durată de un an calendaristic, contractul considerându-se, prelungit de drept și fără nici o altă formalitate pentru noi termene succesive de 1 an, dacă la sfârșitul duratei contractului nici una dintre părți nu declară expres, în scris, cu 30 zile înainte de expirare, faptul că acest contract încetează prin ajungerea sa la termen, retrăgându-și acordul pentru prelungirea sa.

11.2. Prezentul contract poate înceta înainte de termen: cu acordul părților, prin act adițional, prin reziliere invocată în scris de către una din părți, cu 30 zile înainte de data stabilită pentru încetare, în cazul în care cealaltă parte nu-și execută sau execută în mod necorespunzător obligațiile sale contractuale.

11.3. Se consideră reziliat prezentul Contract numai în cazul îndeplinirii de ambele părți a obligațiilor prevăzute în prezentul contract.

12. Alte clauze

12.1. Fiecare persoană fizică semnatară declară că este deplin autorizată să semneze în numele părții pe care susține că o reprezintă, fie de legislația în vigoare în calitate de administrator fie prin procură în calitate de reprezentant. Persoana fizică semnatară va suporta orice prejudicii cauzate de faptul că aceasta nu a fost autorizată să semneze contractul în numele persoanei juridice pe care susține că o reprezintă.

- Nume, Prenume agentului comercial care reprezintă Vânzătorul și a încheiat prezentul contract:

Serbu Mihail

- Nume, Prenume, buletinul de identitate, persoanelor împuternicite de Cumpărător privind semnarea prezentului contract sînt:

12.2. Prezentul contract a fost încheiat azi, _____ în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

13. Rechizitele părților

Vânzător

Cumpărător

SA "Augur Perla"	Denum.client : II "Petru Balan"
or. Chișinău, str. A.Șciusev, 111	Adresa jur: or.Criuleni, str.Victoriei 28
IDNO 1002600047714, TVA 0503741	Adr.punct.comercial: or.Criuleni, str.Biruita / mag 2
Cod IBAN MD80ML000002224009006061, c/b MOLDMD2X309	
în BC'Moldindconbank'S.A. fil.'Centru' Chisinau	c/f 1003600079763 / TVA 4800234
tel: 23-71-30, fax: 23-24-25	c/d: MD52AG000000022512690943
	c/b AGRNMD2X760
	Banca : BC'MOLDOVA-AGROINDBANK'S.A. fil.Criuleni
	Tel/fax. 024820950/069141120

Anexă: 1. Copia certificatului de înregistrare a Întreprinderii.

2. Copia buletinului de identitate, persoanelor împuternicite de Cumpărător.

Director

SA „Augur Perla”

Director

DECLARAȚIA PRIVIND CONDUITA ETICĂ ȘI NEIMPLICAREA ÎN PRACTICI FRAUDULOASE ȘI DE CORUPERE (F3.4)

Data: **01 decembrie 2020**

Numărul licitației: **21029075 din 01.12.2020**

Către: **CENTRUL DE PLASAMENT TEMPORAR PENTRU PERSOANE CU DIZABILITATI (ADULTE)**

S. COCIERÎ, R-NUL DUBASARI

Î.I."PETRU BALAN" confirmă prin prezenta că:

1. Nici unul dintre angajații, companionii, agenții, acționarii, consultanții, partenerii noștri sau rudele sau asociații ai lor nu este în relații care ar fi putut considerate ca un conflict de interese, conform prevederilor din documentele de licitație, punctul IPO4.

2. În cazul în care vom afla despre faptul unui conflict potențial, vom raporta imediat informația respectivă către autoritatea contractantă.

3. Nici unul dintre angajații, companionii, agenții, acționarii, consultanții, partenerii noștri sau rudele sau asociații ai lor nu a fost angajat în practici de corupere, escrocherie, complotare, constrângere sau alte practici anticoncurențiale în procesul pregătirii ofertei din cadrul prezentei licitații, conform prevederilor din documentele de licitație, punctul IPO8.

4. În legătură cu procedura respectivă de licitație și cu orice contract care, eventual, ne va fi adjudecat ca rezultat al acesteia, nu au fost, nici nu vor fi efectuate nici un fel de plăți către angajații, companionii, agenții, acționarii, consultanții, partenerii noștri sau rudele lor, care sînt implicați în achiziția publică, implementarea contractului și aprobarea plăților contractuale în numele autorității contractante.

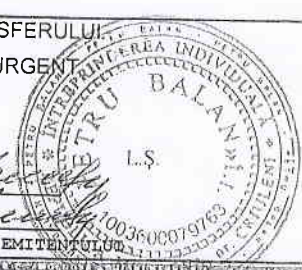
Semnat: _____



Nume: Balan Petru

Funcția în cadrul firmei: Director

Denumirea firmei și sigiliu: Î.I."PETRU BALAN"

ORDIN DE PLATA		Nr.	18	DATA EMITERII	27 Noiembrie 2020	TIP DOC. 1
PLATITI	3900-00	LEI Trei mii noua sute lei 00 bani				
PLATITOR	(R) "PETRU BALAN" I.I.			CODUL IBAN	MD52AG000000022512690943	
				CODUL FISCAL	1003600079763	
PRESTATORUL PLATITOR BC'MOLDOVA-AGROINDBANK'SA suc..Criuleni						
BENEFICIAR	(R) Centrul de plasament temporar pentru persoane cu dezabilitati s.Cocieri,r-nul Dubasari			CODUL IBAN	MD53TRPCAA518410A01298AA	
				CODUL FISCAL	1007601000919	
PRESTATORUL BENEFICIAR MF TREZORERIA DE STAT						
DESTINATIA PLATII				TIPUL TRANSFERULUI		
GARANTIA BANCARA PENTRU OFERTA LA LICITATIA PUBLICA Nr.21029075 DIN 01.12.2020				NORMAL / URGENT		
				☒ N		
CODUL TRANZACTIEI	DATA PRIMIRII	DATA EXECUTARII		SEMNATURILE EMITENTULUI		
101	27. NOV. 2020			 		
				SEMNATURA PRESTATORULUI		
MOTIVELE REFUZULUI						

Cod BIC AGRNMD2X760	B.C. "Moldova-Agroindbank" S.A.
correspondent 35213805	MAIB Moldova Agroindbank
	IMM Criuleni or. Criuleni, str. Biruinței, 48
	1

Garanție de bună execuție (F3.3)

Data: "01" decembrie 2020

Licitația Nr.: 21029075

**Beneficiar: CENTRUL DE PLASAMENT TEMPORAR PENTRU
PERSOANE CU DIZABILITATI (ADULTE) COMUNA COCIERI, R-NUL DUBĂSARI**

CERTIFICAT

**pentru asigurarea achitarii garanției de buna executie a
Contractului de achizitie.**

Prin prezentul certificat, Î.I. PETRU BALAN, își asuma obligațiunea de a îndeplini calitativ și în termen livrarea produselor alimentare conform contractului cit și achitarea garanției de buna executie în valoare de 5 % din suma contractului.

DIRECTOR
Î.I. PETRU BALAN



P. BALAN

AGENTIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



**AUTORIZAȚIE
 SANITAR-VETERINARĂ
 DE FUNCȚIONARE**



„10” ianuarie

Seria ASVF

20 18

Nr.

Valabilă pînă la “ ” ----- 20 ---

1. Eliberată

Î.I. "PETRU BALAN"

(denumirea agentului economic, adresa, telefonul)

or. Criuleni, str. Victoriei 28

pentru funcționarea

Brutărie

(denumirea obiectului, adresa, telefonul)
or. Criuleni, str. Orheiului nr.53

2. Profilul activității

**Recepționarea și depozitarea materiei prime,
 fabricarea și realizarea produselor de patiserie
 și panificație cu respectarea cerințelor Legislației
 în vigoare a Republicii Moldova.**

(fabricare, distribuție, transportare, comercializare a produselor vii, a materiei prime,
 a produselor alimentare de origine animală, a fructelor și
 a produselor care conțin componente de origine animală, altele specificări de activitate)

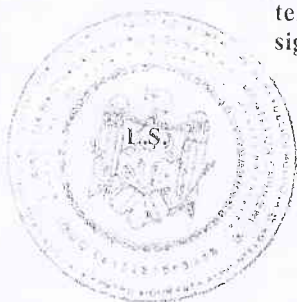
3. Baza emiterii autorizației

**Documentația prezentată la D.R.S.A. Criuleni
 și referatul tehnic nr. 03 din 10.01.2018**

Agentul economic, titular al prezentei autorizații, este obligat:

- a) să respecte necondiționat prescripțiile referatului tehnic pentru acordarea prezentei autorizații;
 - b) la expirarea valabilității autorizației, să organizeze înnoirea acesteia în modul stabilit, să asigure respectarea cerințelor sanitar-veterinare prin prisma actelor legislative și a altor acte normative în vigoare.
- Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emisă prezenta autorizație, schimbarea activității ori efectuarea altor activități atractive, după caz, suspendarea autorizației.

Șeful Subdiviziunii
 teritoriale pentru
 siguranța alimentelor **Criuleni**



(Signature)

Serafim Babenco
(numele, prenumele)



Reclamații și sugestii la telefonul: **0248-93805**

Falsificarea autorizației se pedepsește conform legislației în vigoare

AGENȚIA SANITAR-VETERINARĂ
ȘI PENTRU SIGURANȚA PRODUSELOR
DE ORIGINE ANIMALĂ

Anexa 4
la Regulamentul cu privire la
condițiile și procedura de autorizare
sanitar-veterinară a unităților supuse
controlului sanitar-veterinar



AUTORIZAȚIE
SANITARĂ-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE



"26" decembrie 2012

Nr.



01*AA*004573AA

Valabilă pînă " " 20

1. Eliberată

Șef Petru Balan

denumirea agentului economic, adresă, telefon

r-nul Ciubleni, or Ciubleni, str. Orheiului 53

pentru funcționarea

Sectie de mezeluri

denumirea obiectului, adresă, telefon

or Ciubleni, str. Orheiului 53

2. Profilul activității

Recepționarea materiei

abator, achiziționare, păstrare, prelucrare

prime, prelucrarea cărnii

fabricare, distribuire, comercializare etc. a materiei prime,

și ecilizarea produselor din

produselor de origine animală și

carne conform cerințelor

produselor care conțin componente de origine animală, alte specificații de activitate

sanitar veterinare a R. Moldova

3. Baza de emitere a autorizației

Documentația depusă

la DSV Ciubleni și Referatul
tehnic nr 355 din 26 decembrie 2012

Agentul economic, posesor al prezentei autorizații, este obligat și își asumă responsabilitatea:

- să respecte continuu prescripțiile actului de emitere a prezentei autorizații;
- la expirarea valabilității autorizației să organizeze înnoirea ei în modul stabilit;
- să asigure respectarea cerințelor sanitare-veterinare prin prisma actelor normative și legislative în vigoare ale Republicii Moldova.

Nerespectarea condițiilor care au stat la baza emiterii prezentei autorizații, schimbarea profilului sau efectuarea altor activități atrage, după caz, ridicarea temporară sau definitivă a autorizației, precum și sancționarea conform legislației în vigoare a Republicii Moldova.



Șef al Direcției Sanitar-Veterinare
și pentru Siguranța Produselor
de Origine Animală
r-nul / mun. Ciubleni



Babenco Serafim

(semnătura)

(nume, prenume)

Reclamații și sugestii la tel. 024822284

Reproducerea sau falsificarea prezentei autorizații se pedepsește conform legislației în vigoare.

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



**AUTORIZAȚIE
SANITAR-VETERINARĂ
DE FUNCȚIONARE**



„12” Decembrie 2019

Seria ASVF

Nr.



AS1*VF*0054563VF

Valabilă până la „11” Decembrie 2020

1. Eliberată Î.L. "PETRU BALAN"
(denumirea agentului economic, adresa, telefonul)
or. Criuleni, str. Orheiului 53
- pentru funcționarea Transport auto Ford Tranzit Furgon Izoterm
(denumirea obiectului, adresa, telefonul)
CR AQ 543
2. Profilul activității Transportarea produselor alimentare
(abataj, achiziționare, păstrare, prelucrare,
de origine animală cu respectarea regimului termic
fabricare, distribuire, transportare, comercializare a animalelor vii, a materiei prime,
conform cerințelor Legișlatiei în vigoare a Republicii Moldova.
a produselor alimentare de origine animală, a furajelor și
a produselor care conțin componenți de origine animală, alte specificări de activitate)
3. Baza emiterii autorizației Documentația prezentată la D.T.S.A. Criuleni
(cu raza de acoperire și a raionului Dubăsari) și
referatul tehnic nr. 102 din 12.12.2019

Agentul economic, titular al prezentei autorizații, este obligat:

- a) să respecte necondiționat prescripțiile referatului tehnic pentru acordarea prezentei autorizații;
- b) la expirarea valabilității autorizației, să organizeze înnoirea acesteia în modul stabilit, să asigure respectarea cerințelor sanitar-veterinare prin prisma actelor legislative și a altor acte normative în vigoare.

Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emisă prezenta autorizație, schimbarea profilului ori efectuarea altor activități atrage, după caz, suspendarea autorizației.

Șeful Subdiviziunii
teritoriale pentru Criuleni (cu raza de acoperire și a raionului Dubăsari)
siguranța alimentelor

L.Ș.

Alexandru Spiridonov

(numele, prenumele)

Reclamații și sugestii la telefonul: **0248-24010**

Falsificarea autorizației se pedepsește conform legislației în vigoare.





AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR



NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ

CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE

СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

103496 06.03. 2020

valabil 06.03.2021

Nr. _____ din _____

№ _____ от _____

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală
on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
o соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

SRL "GALEXIM GRUP", mun. Chișinău, a/j str. V. Lupu 6a ap.8

Eliberat / Issued / Выдан (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)
Făină de grâu

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk
Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от типа упаковки
Consum uman Republica Moldova

Pentru consumul uman

For human consumption

Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor **Producător- OOO " Novopocrovshii Kombinat Hlebproductov " Ucraina**

For animal feed

На корм животных

Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementările Tehnice în vigoare

Țara de origine **Condiții de păstrare și plasare pe piață în conformitate cu Legea 279 din 15.12.2017**

Country of origin

Страна происхождения

Lotul, numărul

Batch number

Партия №

În scop de import și plasare pe piață

Numărul de ambalaj

Number of packages

Номер упаковки

Saci de polipropilenă

Raport de încercări Nr.: 082/P din 06 martie 2020

Tipul de ambalaj

Type of package

Вид упаковки

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respecta limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticide and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальным законодательством.

DTSA Chișinău

Roman VENGHER

Conducător/

Manager

Руководитель

(numele, prenumele, semnătura și ștampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)

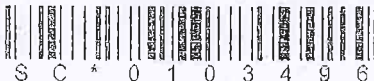
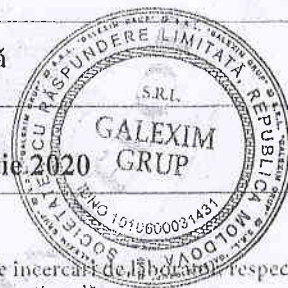
06.03.2020

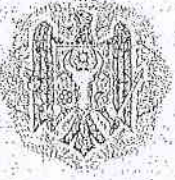
Data eliberării

Date of issuance

Дата выдачи

Ex Voicu-M
Bulmaga V





AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ



№ 99169 din 04.10. 2020 valabil 03.10.2021

№ _____ от _____

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală

concompliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
в пищевой продукции растительного происхождения

SRL "RARAS - MET", mun. Chișinău, a/j str. V. Lupu 6a ap.8

Eliberat

Issued
Выдан

(denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)

Făină de secară

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac

Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk

Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от упаковки/навалом

Pentru consum uman

For human consumption

Для потребления человеком

Pentru hrana animalelor

For animal feed

На корм животных

Producător - OAO "Gorodiscenschii Combinat Hleboproductov" - T. Rusă

Tara de origine

Country of origin

Страна происхождения

Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementările Tehnice în vigoare

Condiții de păstrare și plasare pe piață în conformitate cu Legea 279 din 15.12.2017

Lotul, numărul

Batch number

Партия №

Numărul de ambalaj

Number of packages

Номер упаковки

În scop de import și plasare pe piață

Săci de polipropilenă.

Tipul de ambalaj

Type of package

Вид упаковки

Raport de încercări Nr. 403/P din 03 octombrie 2020

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticide and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальной законодательством.

DTSA Chișinău

Roman VENGER

Conducător

Manager

Руководитель

04.10.2020

Data eliberării

Date of issuance

Дата выдачи

Ex. Voicu M



5 C * 0 0 9 9 1 6 9 *

20noiembrie 2020

SRL Bomi Agro Invest
c/f 1017607005249

CERTIFICAT DE CALITATE

FĂINĂ DE GRÎU

Producător: *SRL Bomi Agro Invest*

Locul de expediere: *R.Moldova or Drochia str E.Gudanov 51*

Masa lotului: **23000 kg**

Numarul de locuri: **saci**

Ambalaj: **kg**

Mijlocul de transport: **BZJ 917**

Data producerii:

Locul de destinație: *Petru Balan II*

Foaie de PARCURS : **DAA 28199432**

FĂINĂ DE GRÎU

Culoare : *Albă cu nuanțe de crem*

Gustul: *Specific făinei de grâu*

Mirosul: *Specific făinei de grâu fără miros străin*

Umeditate: **14,5%**

Gluten umed: **28%**

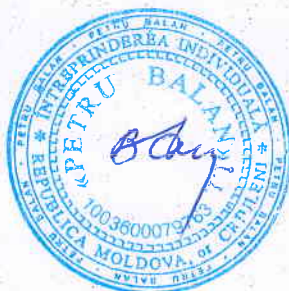
Calitatea un.conv : **70%**

Impurități metalomagnetice : **nu s-au depistat**

Infectat cu daunători : **nu s-au depistat**

De pastrat la loc uscat si aerisit

Corespunde SM 202:2000



NR. 12

Din

« 26 » « 11 » 2020

Î.I.»Petru Balan»

or.Criuleni

c.f. 1003600079763

Î.I.»Petru Balan» are în stoc 50 tone de făină

Director

Î.I.»Petru Balan»



Balan Petru

Contract de prestare a serviciilor de laborator

nr. 129

"03" februarie 2020

mun. Chișinău

Agencia Națională pentru Sănătate Publică, reprezentată de către șef CSP Chișinău Eudochia TCACI care acționează în baza Regulamentului, denumit în continuare „Prestator”, II „Petru Balan”, reprezentată prin administrator Petru BALAN, care acționează în baza Statutului, denumită în continuare „Beneficiar” pe de altă parte (ambii denumiți în continuare „Părți”) au încheiat prezentul Contract, referitor la următoarele:

1. Obiectul contractului

1.1 Prin prezentul contract, Beneficiarul solicită, iar Prestatorul își asumă obligația să presteze următoarele servicii medico-sanitare (în continuare servicii) - conform anexei

1.1.1. Colectarea probelor

1.1.2. Efectuarea investigațiilor bacteriologice și sanitaro-chimice a produselor (mezeluri, panificație; lavaje) și investigațiilor la helmintiaze contagioase (Himenolepidoza și Enterobioza anual-17 persoane), la stafilococi de 2 ori/an – 3 persoane cu prezentarea rezultatelor

1.2.3. Estimarea rezultatelor

1.2. Volumul investigațiilor se stabilește după necesitate de către Beneficiar și se indică în anexă, parte integrantă la prezentul contract.

1.3. Cantitatea necesară poate fi mărită sau micșorată în dependență de necesitate, în baza unui Acord adițional la Contract.

1.4. Calitatea serviciului prestat de Prestator trebuie să corespundă standardelor, condițiilor tehnice aprobate de MS al RM.

2. Termenele și condițiile de prestare a serviciului

2.1 Investigația se efectuează de Prestator la solicitarea Beneficiarului în termen de 10 zile din momentul semnării contractului sau cu periodicitatea prevăzută în anexă

2.2 Documentația tehnică și cea de însoțire a probelor/serviciilor include:

1. Actul de prelevare a probelor
2. Trimiterea la investigație
3. Rezultatul investigației
4. Actul de primire predare a serviciilor

2.3. Prestatorul va indica în trimiterea la investigație temeiul investigației.

2.4 Ambalajul și marcarea probelor trebuie să corespundă standardelor de referință, documentelor normativ tehnice în vigoare la compartimentul biosecuritate și de asigurare a calității. Proba urmează să fie însoțită de formularul de trimitere completat și semnat.

2.5. Data prestării serviciului se consideră data când s-a eliberat rezultatul investigației (raportul de încercări).

2.6 Beneficiarul recepționează rezultatul investigației în termen de 5 zile din data informării de către Prestator despre finalizarea lucrărilor.

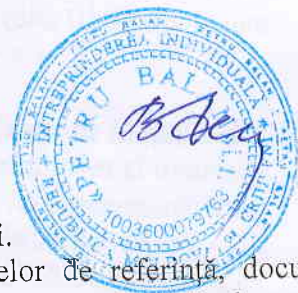
2.7 Factura de plată este eliberată de Prestator în dependență de volumul serviciilor medico-sanitare prestate și calculate în condițiile prezentului contract și înaintată beneficiarului.

3. Prețul și costul total al contractului și condițiile de plată.

3.1 Suma totală a prezentului contract constituie 34775,00 lei (treizeci și patru mii șapte sute șaptezeci și cinci lei, 00 bani). Prețul serviciului prestat de Prestator este stabilit în lei moldovenești conform Catalogului tarifelor unice de prețuri la serviciile contra cost din sfera sănătății publice prestat persoanelor fizice și juridice aprobat prin HG RM nr. 533 din 13.07.2011, HG RM nr. 1020 din 29.12.2011, în dependență de volumul investigațiilor efectuate.

3.2. Beneficiarul achită plata conform facturii fiscale și/sau contului eliberat de Prestator.

3.3 Achitarea serviciului se va efectua în lei moldovenești, în termen de 10 zile după eliberarea contului de plată. Data achitării este considerată data intrării mijloacelor financiare în contul Prestatorului.



3.4 Achitarea serviciilor se va efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul contract.

3.5. În caz de aprobare a noului catalog de prețuri la serviciile medico-sanitare publice municipale costul serviciilor prestate se modifică Beneficiarul fiind preavizat cel puțin cu 10 zile înainte de prestarea serviciului.

4. Obligațiunile părților.

4.1 Obligațiile Beneficiarului

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a serviciului în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure condiții pentru prelevarea probelor de către reprezentanții Prestatorului.
- c) să asigure plata serviciului, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract;
- d) să asigure transportarea mostrelor de la beneficiar la laboratorul CSP Chișinău (după caz);

4.2. Obligațiile Prestatorului:

- a) să presteze serviciul în condițiile prevăzute de prezentul contract
- b) să prezinte Beneficiarului factura fiscală, rezultatul investigației în termenii prevăzuți de Contract;
- c) să presteze serviciul calitativ și la timp conform cerințelor prezentului contract.
- d) să anunțe Beneficiarul despre finalizarea prestării serviciului.

5. Eveniment în afara controlului.

5.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unui eveniment anormal care nu poate fi evitat prin măsuri rezonabile, iar riscul nu îi revine acelei persoane (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea Părților).

5.2. Partea care invocă clauza eveniment în afara controlului este obligată de a informa imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă parte despre survenirea circumstanțelor.

6. Rezoluțiunea

6.1. Dreptul la rezoluțiune se exercită în condițiile prevederilor din Codul Civil al RM. Exercițarea dreptului la rezoluțiune se efectuează de către partea îndreptățită prin declarație scrisă notificată celeilalte părți contractante cu oferirea termenului de răspuns la notificare.

6.2. Partea inițitoare a rezoluțiunii contractului este obligată să comunice în termen de 30 zile calendaristice celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o declarație de rezoluțiune.

6.3 Rezoluțiunea contractului are ca efect încetarea executării obligațiilor Părților prevăzute de prezentul Contract.

6.4 Obligațiile contractuale scadente urmează să fie executate de către părți până la data rezoluțiunii.

7. Răspunderea

7.1 Pentru prestarea cu întârziere a serviciului, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma serviciului neprestat, pentru fiecare zi de întârziere;

7.2. Pentru achitarea cu întârziere a serviciului, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma serviciului neachitat, pentru fiecare zi de întârziere;

8. Clauze anti-corupție

8.1 Prestatorul se obligă să ia toate măsurile necesare și rezonabile pentru evitarea corupției și a mitei. În consecință, Prestatorul nu va oferi, promite sau acorda, și nu va determina un terț să ofere, să promită sau să acorde, prin intermediul angajaților, membrilor din conducerea acestora sau terților, beneficii sau alte avantaje (respectiv, numerar, cadouri de valoare sau invitații care nu au în principal scopuri profesionale cum ar fi evenimente sportive, concerte, evenimente culturale) angajaților sau membrilor din conducerea instituției, inclusiv rudelor acestora și altor persoane aflate în relații strânse similare acestora. Dreptul de a pretinde daune va rămâne în vigoare.

9. Clauze de confidențialitate

9.1 Părțile vor utiliza datele obținute pe parcursul relației de afaceri, doar în scopuri de afaceri permise și legale.

9.2 Părțile vor păstra confidențialitatea datelor, indiferent dacă sunt de sinestătătoare sau parte dintr-un produs al activității ce conține toate sau o parte din aceste date („produs al activității,,).

9.3 Părțile vor lua măsurile corespunzătoare pentru a împiedica accesul neautorizat al terțelor părți la date și/sau produsele activității. Companiile afiliate ale părților și personalul de lucru al acestora nu sunt considerate părți terțe.

9.4 Părțile își vor informa angajații care dețin acces la date și/sau produsele activității despre obligațiile rezultate din prezenta clauză de confidențialitate.

10. Dispoziții finale.

10.1. Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către părți pe cale negociabilă. În caz de nesoluționare pe calea negocierilor, părțile vor lua măsuri anticipate de soluționare a acestora, expedind pretenții în formă scrisă prin poștă cu aviz de recepție.

10.3. Orice modificări și completări la prezentul contract sunt valabile numai în cazul când acestea au fost făcute în scris și semnate de către reprezentanții împuterniciți pentru aceasta ai ambelor părți.

10.4 Prezentul Contract este întocmit în 2 exemplare de aceeași putere juridică.

10.5. Prezentul Contract intră în vigoare la data semnării lui de către părți 03februarie 2020, și este valabil până la 01 februarie 2020.

10.6 Prezentul contract poate fi completat cu anexe suplimentare, după necesitate, care vor fi parte integrantă a acestuia.

11. Rechizite juridice, poștale și de plăți ale părților.

«Prestator»:

«Beneficiar»:

Agencia Națională pentru Sănătate Publică <u>Centrul de Sănătate Publică Chișinău</u> C/f 1018601000021 Ministerul Finanțelor - Trezoreria de Stat MD19TRPAAA142310A15826AA TREZMD2X str. Gh. Asachi 67a, mun. Chișinău, Tel.: 022574329	<u>II „Petru Balan,,</u> C/f 103600079763 BC „Comerțbank,, SA CMBMD2X MD70CM000225104980142472 STR. Victoriei 28, Or. Criuleni Telefon: 069141120
--	---

Semnăturile părților:

Prestator:

Beneficiar:

(semnătura) /Eudochia TCACI
(nume, prenume)

L.Ș.

(semnătura) /Petru BALAN
(nume, prenume)



AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SĂNĂTATE PUBLICĂ

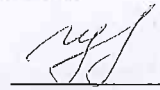
Centrul de Sănătate Publică Chișinău

Deviz de cheltuieli

privind efectuarea investigațiilor de laborator sanitaro-igienice și bacteriologice a produselor alimentare la **II „Petrul Balan”, secție producere mezeluri, panificație or. Criuleni**

Nº d/o	Lucrul efectuat	Punctul conform catalogului de prețuri	Costul unei lucrări	Numarul probelor pe an	Prețul total, (lei)	Executorul
I.	Investigații bacteriologice					Secția Diagnostic de Laborator
	Mezeluri 3 probe/lunar					
1	Determinarea NGMAFA	§ VII (1) p.3735	53,00	36	1908,00	
2	Bacterii coliforme	§ VII (1) p.3736	36,00	36	1296,00	
3	Clostridii Sulfitreducătoare	§ II (2.1) p.142	57,00	36	2052,00	
4	Staphylococcus Aureus	§ VII (1) p.3738	36,00	36	1296,00	
5	Enterobacterii patogene, inclusiv Salmonella 1 probă/lunar	§ VII (1) p.3737	110,00	12	1320,00	
6	Listeria monocytogenes 1 probă/lunar	§ VII (1) p.3739.1	300,00	12	3600,00	
	Lavaje de pe utilaj, echipamente 7lavaje/trimestrial					
1	Bacterii coliforme	§ VII (3) p.3742	21,00	28	588,00	
	total investigații bacteriologice				12060,00	
II.	Investigații sanitaro-igienice					Secția Diagnostic de Laborator
	Mezeluri 2 probe/lunar					
1	Umiditatea	§ I (1.2) p.26	58,00	24	1392,00	
2	Conținut de sare	§ I (1.2) p.29	57,00	24	1368,00	
3	Nitriți	§ I (1.2) p.43	101,00	24	2424,00	
	Mezeluri 1 probă/lunar					
1	Grăsimi	§ I (1.2) p.44	120,00	12	1440,00	
2	Proteine	§ I (1.2) p.44	120,00	12	1440,00	
3	Fosfați	§ I (1.2) p.45	181,00	12	2172,00	
4	Amidon	§ I (1.2) p.43	101,00	12	1212,00	
	Pâine, produse de panificație 1 probă/lunar					
1	Umiditatea	§ I (1.2) p.26	58,00	12	696,00	
2	Porozitate	§ I (1.2)4 p.50	19,00	12	228,00	
3	Aciditate	§ I (1.2) p.25	29,00	12	348,00	
	Produse de panificație 1 probă/an					
1	Aflatoxin	§ I (1.2) p.34	248,00	1	248,00	
2	Zearalenona	§ I (1.2) p.34	248,00	1	248,00	
3	Dezoxinivalenol	§ I (1.2) p.34	248,00	1	248,00	
	Total investigații sanitaro-igienice:				13464,00	
III.	Evaluarea rezultatelor	§ IV p.279	234,00	24	5616,00	CSP Criuleni
	Prelevarea probelor de produse	§ IV p.226	83,00	24	1992,00	
	total:				7608,00	
	Total pe contract:				33132,00	

Șef Secția Protecția Sănătății  Iu. Cojocaru

Șef Secția Diagnostic de Laborator  / Sv. Gonța



/ E. Tcaci



"BENEFICIAR":

L.S.  P. Balan

Or.Criuleni
Î.I."Petru Balan"
C/F 100360079763

~

CERTIFICATUL PENTRU CONFIRMAREA CAPACITĂȚII
EXECUTĂRII CALITATIVE A CONTRACTULUI DE ACHIZIȚIE.

- Î.I."Petru Balan" produce produse de panificație din anul 2002.
- Volumul de producere 200 000kg pe an
- La întreprindere în secția de panificație sînt angajați 23 muncitori calificați.
- Brutăria este dotată cu utilaj modern.
- Întreprinderea asigură cu produse de panificație și din carne Instituțiile Bugetare a 25 de Primării din raioanele Criuleni, Dubasari, Strășeni.
- La moment reclamații de la binefeciarii de Stat nu avem.

Directorul
Î.I."Petru Balan"



P. Balan



REPUBLICA MOLDOVA
РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INSPECȚIE

A CALITĂȚII CEREALELOR ȘI A DERIVATELOR CEREALELOR
СЕРТИФИКАТ ИНСПЕКЦИИ КАЧЕСТВА ЗЕРНА И ПРОДУКТОВ ЕГО ПЕРЕРАБОТКИ

Data emiterii 28.09.2017 Seria CCC Nr. 0022404

Valabil pe termenul transportării pînă la locul de destinație

eliberat

выдан

de către AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR, în temeiul art.6 al Legii nr.160 din 22.07.2011 privind reglementarea prin autorizare a activității de întreprinzător,
НАЦИОНАЛЬНЫМ АГЕНТСТВОМ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ на основании ст.6 Закона №160 от 22.07.2011 года о регулировании предпринимательской деятельности путем разрешения
prin care se confirmă că produsele inspectate;
подтверждает, что inspectируемая продукция

1. DENUMIRE/DESCRIERE

Название/Описание

Denumirea produsului / derivatului

Название продукции / продуктов переработки

Identificarea lotului

Идентификация партии

Tipul

Тип

Masa lotului

Масса партии

Numărul locurilor

Количество мест

Ambalajul

Упаковка

Mijlocul de transport

Транспорт

Clasa
Класс

Codul NM MD

Код ТН ВЭД

Soiul

Сорт

2. ORIGINEA PRODUSULUI

Происхождение продукции

Tara

Страна

Unitatea producătoare

Производитель

Exportator

Экспортер

Importator

Импортёр

3. DESTINAȚIA PRODUSULUI

Предназначение продукции

Tara

Страна

Unitatea de depozitare

Производитель

Exportator

Экспортер

Importator

Импортёр

corespund cu cerințele de calitate stabilite în documentele normative;
соответствуют требованиям качества установленным в нормативных документах

Calitatea lotului corespunde cu cerințele
de calitate stabilite în documentele normative

CERTIFICATUL DE INSPECȚIE A CALITĂȚII este eliberat în baza:

Сертификат инспекции качества выдан на основании

Report de evidențiere a probei
de grâu nr. 21 din 19.09.2017

Report de încercare nr. 406 din 22.09.2017

Inspector

Valeriu Lăbăș

